



پژوهشی در نحو فارسی معاصر

گروه در زبان فارسی

(۳)

ضایای مفعولی امروز بجای اینکه به فعل پچسبند گاهی به اجزاء دیگر گروه فعلی ملحق می‌شوند بخصوص در زبان گفتار مانند: پاکش کن، شادم کن. بجای پاک کنش، شاد کنش و گاهی نیز هم به فعل می‌چسبند وهم به اجزاء غیر فعلی گروه فعلی یا فعل مرکب مانند: برش دار و بردارش.

گروه اسمی

گروههای اسمی برسه قسمند: ۱- گروههای اسمی یک هسته‌ای یا وابستگی ۲- گروههای اسمی چند هسته‌ای یا همسانی ۳- گروههای اسمی آمیخته^۱.

گروه اسمی یک هسته‌ای یا وابستگی

گروههای اسمی یک هسته‌ای آنها نی هستند که از یک هسته و یک وابسته یا وابسته‌ها

* آقای دکتر خسرو فرشیدورد استاد دانشکده ادبیات دانشگاه تهران از صاحب نظران و شاعران نامدار معاصر.

بوجود می‌آیند مانند «کتاب مفید» و «کتاب مفید من».

گروههای اسمی یکدهسته‌ای یا وابستگی را بر حسب اقسام وابسته‌های آن به سه قسم تقسیم می‌کنیم: ۱- گروههای اسمی با وابسته‌های پیشین ۲- گروههای اسمی با وابسته‌های پسین ۳- گروههای اسمی با وابسته‌های گردان^۲ یعنی وابسته‌هائی که هم پیش از اسم می‌آیند وهم بعداز آن.

برای آنکه ساختمان اقسام این گروهها روشن شود ما اقسام وابسته‌ها را در اینجا بازمیگوئیم و به رابطه ساختمانی آنها با هسته نیز اشاره می‌کنیم: وابسته خود ممکنست گروه باشد یعنی مثلاً گروه اسمی، گروه وصفی، گروه قیدی و غیره باشد که آگاهی از آن مستلزم پژوهش بیشتر است که ما آنرا به فرصتی دیگر محول می‌کنیم.

وابسته‌های پسین گروه اسمی

این وابسته‌ها امروز عبارتند از: بیشتر صفات بیانی، صفات عددی ترتیبی با پسوند «ام»، مضاف‌الیه‌های پسین، بعضی از شبه مضاف‌الیه‌ها، شبه بدل پسین، جمله کوچک وصفی، جمله کوچک مضاف‌الیه‌ی، جمله کوچک بدلی، صفات حصری پایانی.

این وابسته‌ها را از لحاظ همراه بودن یا نبودن آنها با کسره میتوان به سه دسته تقسیم کرد: یکی آنها که با کسره می‌آیند و عبارتند از: مضاف‌الیه پسین و صفت بیانی پسین و صفت عددی ترتیبی با پسوند «ام».

دوم آنها که بدون کسره می‌آیند و عبارتند از: ۱- شبه بدل پسین ۲- جمله کوچک مضاف‌الیه^۳ ۳- جمله کوچک وصفی ۴- جمله کوچک بدلی.

سوم آنها که گاهی کسره میگیرند و گاهی نمی‌گیرند مانند بعضی از شبه مضاف‌الیه‌ها. مثل فرار از مدرسه، کوشش برای استقلال، که «کوشش» و «فار» هم می‌توانند کسره داشته باشند وهم ممکنست بدون آن باشند.

این گروهها را از لحاظ دیگر می‌توان به این اقسام تقسیم کرد: ۱- گروههای اضافی ۲- گروههای شبه اضافی^۴- ۳- گروههای صفت گیر^۵- ۴- گروههای که شبه بدل پسین دارند^۶- گروه-هائی که وابسته آنها جمله کوچکند. اینک هر یک از وابسته‌های پسین اسم را شرح میدهیم:

مضاف‌الیه کسره دار یا مضاف‌الیه پسین

چنین گروههای از مضاف و مضاف‌الیه بوجود می‌آیند یعنی از دو اسم که یکی از آنها بوسیله کسره وابسته دیگری می‌شود. درباره این نوع گروهها و ساختمان آنها در کتابهای دستور^۷ بخصوص در رساله اضافه دکتر معین مطالب فراوانی نوشته شده است.

گروه اضافی امروز غالباً از گروههای لغزانست زیرا بعضی از صفات پسین بین مضاف

و مضاف الیه فرامیگیرند مانند «کتاب من» که میشود «کتاب سبزمن» و نیز «اطاق سوم مهمانخانه» و «لباس سفیدش».

امروزین اجزاء این قسم گروهها فعل قرار نمیگیرد بلکه فقط صفاتی که گفتیم واقع میشود.

اضافه را از لحاظ معنائی میتوان به چند دسته عمده تقسیم کرد یکی اضافه اختصاصی است که شامل اضافه ملکی و تخصیصی و اقتراضی هم میشود دیگر اضافه بیانی که اضافه تشییه‌ی وفاعلی و مفعولی و تأکیدی و اشتتمالی را هم دربرمیگیرد.

سوم اضافه تبعیضی که کسره آن به معنی «از» تبعیض است مانند: دونفر آنها، کدامشان، هیچکدامشان، هر کدام آنها، هر یکیشان به معنی دونفر از آنها و کدامیک از آنها، چهاریک سرمايه، نصف جهان، نیمه مردادماه، دو سوم کار وغیره. صفت عالی اگر به جای موصوف بنشیند و به متمم اضافه شود از این قبیل است مانند بهترین مردان، بزرگترین دانشمندان یعنی بهترین نوع مردان. بعضی متمم صفت عالی را موصوف آن فرض کرده‌اند.

چهارم اضافه تعظیمی یا اضافه احترامی - و آن اضافه کلمانیست که برای احترام و تعظیم می‌آیند و به اسمهای خاص اضافه می‌شوند و این اسمها عبارتند از: آقا، خانم، جناب، حضرت، حضرت مستطاب وغیره. مثال: حضرت رئیس جمهوری، جناب آقای احمدی، خانم بهرامی، مرحوم بهار، خان نایب، خان کارپرداز.

در این نوع اضافه نیز مانند اضافه مشبه به به مشبه و برخلاف اضافه‌های دیگر فایده اضافه عاید مضاف الیه می‌گردد نه مضاف، زیرا در این نوع گروهها غرض اصلی مضاف الیه است نه مضاف. مثلاً در آقای احمدی مراد «احمدی» است نه «آقا» و در معنی برخلاف اضافه‌های دیگر مضاف وابسته مضاف الیه است نه بر عکس از این رو مضاف از لحاظ معنی وابسته پیشین یا بدل مضاف الیه است ولی از نظر ساختمانی و صوری چنین نیست به این سبب به آنها اضافه صوری یا اضافه بدلی نیز میتوان گفت.

در این نوع اضافه‌ها گاهی بیش از یک لفظ برای تعظیم می‌آید مانند «جناب آقای هورفر» و «حضرت آقای محمدی».

اینک بعضی از اقسام اضافه‌های بیانی که در دستورها به صورتی که ما آورده‌ایم به آنها اشاره نشده است:

۱- اضافه تأکیدی مانند خود من، خود او، خود شما یا خودم، خودت و یا شخص من، شخص ایشان. این نوع اضافه نیز از اقسام اضافه بیانی است زیرا مضاف الیه جنس و نوع و خصوصیت مضاف را بیان می‌نماید.

۲- اضافه اشتغالی یا اضافه بدلت که خود از اقسام اضافه‌های تأکیدی است مانند همه آنها، هردو آنها، همه‌شون و هردو شون (در زبان گفتار)، تمام مردم، کلیه اموال او. در این دونوع اضافه می‌توان کسره را حذف کرد و جای اجزاء گروه را عوض نمود و گفت من خود، آنها همه، مردم همه، آنها هردو وغیره.

۳- نوعی اضافه توضیحی مانند شعر «عبادت بجز خدمت خلق نیست» از سعدیست و این قبیل است غزل «زلف آشته...» و مصraig «تو کزمخت دیگران یعنی» و حکایت «گرگ و روباء» وغیره.

۴- اضافه فاعلی و مفعولی و آن اضافه مصدر و اسم مصدر و اسم معناست به فاعل یا مفعول معنوی آن مانند: رفتن او (اضافه فاعلی) دیدن دنیا (اضافه مفعولی) و همچنین مانند: رفتن او، خوبی او، جواب من، پرسش او وغیره.

اضافه فاعلی و مفعولی را در نحو عربی اضافه لفظی می‌گویند.

یادآوری ۱- شبیه اضافه‌هایی را که با کسره می‌آیند می‌توان اضافه متممی نامید و آنها را از اقسام اضافه بیانی شمرد مانند رفتن به خانه، فرار از مدرسه وغیره.

اضافه نسبی را از اقسام اضافه‌های تخصیصی ذکر کرده‌اند مانند شاه قاجار، خان زند، نادرشاه افشار.

از انواع اضافه‌های نسبی که امروز بسیار رایج است اضافه نام شخصی به نام خانوادگی اوست مانند احمد محمودی، علینقی وزیری، ابوالحسن صبا وغیره.

نوع اخیر را اضافه بدلت نیز می‌توان نامید زیرا احمد و محمودی در واقع هردو یکی هستند بنابراین ما تاکنون سه قسم اضافه بدلت داشتیم که به همه آنها اشاره شد و در فرصت دیگر می‌توان نامهای مناسبتری برای آنها یافت.

یادآوری ۲- اصولاً مضاف‌الیه و صفت و شبیه مضاف‌الیه کارشان محدود کردن معنی کلمات و تبدیل کردن اجناس منطقی است به انواع، بنابراین همه اضافه‌ها را می‌توان برگرداند به اضافه بیانی یا اضافه نوعی. مثلاً زنگ مدرسه و کتاب هوشنه زنگ نوعی زنگ و نوعی کتاب است.

یادآوری ۳- مضاف‌الیه بعضی از اسمهای معنی و اسمهای مصدر که بر مفهuele دلالت می‌کنند یا جمعیت یا گروه اسمی عطفی که بر جمله دلالت می‌کنند مانند جنگ و حشیان، جدال حسن وحسین، مبارزه فریدون و فرهاد، جنگ آلمان و فرانسه.

گاهی به جای واو عطف می‌توان «با» آورد. در آن صورت گروه اسمی ما یک مضاف‌الیه و یک شبیه مضاف‌الیه دارد مانند جنگ ژاپن با چین. جدال سعدی با مدعی.

یادآوری ۴- کسره امروزه علاوه بر آنکه اسمی را مضاف‌الیه اسمی دیگر می‌کند این

نقشها را تیزدارد:

- ۱- بر سر صفت‌های عددی ترتیبی در می‌آید و آنها را وابسته اسم می‌سازد مانند کتاب دوم و روز دیگر.
 - ۲- بر سر صفات بیانی می‌آید و آنها را وابسته اسم می‌کند مانند کتاب خوب. این مورد استعمال در قدیم گسترش بیشتری داشته و کسره بر سر صفات دیگر از قبیل صفات عددی اصلی، صفات مجهنم چنین و چنان و چند هم می‌آمده است که بعد از این به آنها اشاره خواهد شد.
 - ۳- بر سر اسم می‌آید و آنرا متمم صفت می‌سازد مانند گویای اسرار، خواهان تو، شایان توجه، قابل ملاحظه.
 - ۴- بر سر اسمی که متمم صوت است می‌آید مانند وای من.
 - ۵- بر سر کلماتی که تأکید کننده کلمات دیگرند در می‌آید بخصوص بر سر صفات و قیود مانند «خوب‌خوب»، و «تنها‌تنهای‌تنهای».
 - ۶- برای عطف صفات و قیود به هم به جای او بکار میرود مانند بچه زرنگ با هوش چاپک، خداوند بخشندۀ دستگیر کریم خطاب‌بخش بوزش پذیر (سعدی)
 - ۷- بر سر موصوف صفت عالی هنگامی که جمع باشد می‌آید مانند بهترین مردم، بزرگترین دانشمندان.
 - ۸- بر سر صفتی که خود وابسته صفت است در می‌آید و گروه و صفتی می‌سازد مانند آبی سیر، سبز کمر نگ، قرمز سیر، سبز مغز پسته‌ای وغیره.
 - ۹- گاهی بر سر شبه مضاف‌الیه می‌آید مانند رفتن به خانه، فرار از مدرسه وغیره. اگر گروههایی مانند «آقای احمدی» و «حسن پیروزی» و «خود من» را هم بدل فرض کنیم باید بگوئیم این کسره بین بدل و بدل دار نیز قرار می‌گیرد و بنابراین نشانه بدل نیز هست. به این سبب کسره دارای کاربردهای متنوعی است و تنها نشانه اضافه و اسم نیست بلکه بر سر بعضی از صفات و متممهای و هستهای همسان نیز می‌آید. بر روی هم کسره گاهی برای وابستگی بکار میرود (برای مضاف‌الیه، متمم صفت، شبه مضاف‌الیه) و گاهی برای همسانی (برای عطف و تأکید) و گاهی بر سرهسته در می‌آید (موصوف صفت عالی و بعضی از اضافه‌های تشییعی و بدلی). آنجاکه مضاف‌الیه می‌سازد کسره اضافه است و آنجا که جزایست و مضاف‌الیه گونه بوجود می‌آورد حاصل آن پدید آمدن اضافه گونه است اضافه صوریست. کسره در بیشتر موارد برای وابستگی بکار میرود، بنابراین بیشتر نشانه وابستگی است.
- شبه بدل پسین- و ازههایی مانند میرزا، خان، آقا، میر، جان، شاه، سلطان، کی و

مانند آنها وقتی بدون کسره و بدون تکیه با هجای آخر و بدون واسطه بعد از اسمهای خاص قرار گیرند شبه صفت یا شبه بدل پسین نامیده میشوند چه اینها در معنی نوعی صفت و وابسته‌اند اما از لحاظ ساختمان به بدل نزدیکند. زیرا اولاً کسره که بیشتر از همه علائم صفت و وابستگی است همراه آنها نیست و مانند بدل ب بواسطه در کنار واژه قبل از خود قرار میگیرند. ثانیاً بیشتر با اسم خاص می‌آیند و بر لقب وغیره که از ویژگیهای بدلست دلالت می‌کنند ولی بروی هم جنبه وابستگی آنها از جنبه همسانیشان بیشتر است. با این حال باید در این باره تحقیق بیشتری کرده. مثال: ملکشاه، کریم‌خان، عباس‌میرزا، برادر جان، خواند میر، من پنده، حسن آقا وغیره.

یادآوری - بیشتر این واژه‌ها و بسیاری از واژه‌های دیگر پیش از اسم عام یا خاص هم می‌آیند و شبه صفت یا شبه بدل پیشین بوجود می‌آورند معنداً اینها را نمی‌توان از واابتهدان گردان دانست زیرا بدوريک اسم واحد نمی‌گرددند مثلاً نمی‌توان گفت خان کریم و شاهزاده بلکه اینها فقط بر بعضی اسمها مقدم می‌شوند و بر برخی دیگر مؤخر.

شبه بدل‌های پیشین علاوه بر آنچه دیدیم عبارتند از: دکتر، مهندس، خواجه، پروفسور، میر، نایب، سروان، ستوان، استوار، سرشگر، سهبد، سرتیپ، سرهنگ، سردار، ارتشبد، تیمسار، عالی‌جناب، عالی‌جاه، شادروان، مشهدی، حاجی، سید، کربلائی، امیر. مثال: دکتر ایران‌پور، سرهنگ‌کی نیا، سرشکر فرزونی، میداحدم، مشهدی‌حسین، کیخسرو و کیقباد وغیره. با بعضی از اسمهای خاص هم شبه بدل پیشین می‌آید و هم شبه بدل پسین مانند آقامحمد خان، سلطان ملکشاه.

با بعضی دیگر دو وابسته می‌آید مانند شاه‌کیخسرو، دکتر مهندس هنرف، حاجی میرزا احمد.

که روزی نوآین و جشنی نواست شب زادن شاه‌کیخسرو است (فردوسي) برخی از این وابسته‌ها با هسته خود یا با واژه‌های دیگری ترکیب می‌شوند و اسم مرکب بوجود می‌آورند مانند: خوارزمشاه، میرزا آفغان و حاجی میرزا آفاسی وغیره.

یادآوری - بهتر از همه اینست که این واژه‌ها را نه بدل بگیریم و نه صفت بلکه از این موضوع در مبحث ترکیب سخن بگوئیم زیرا کلمات یاد شده اگر پیش از اسم در آیند تکیه هجای آخر آنها خفیف می‌شود و اگر بعد از آن قرار گیرند تکیه هجای آخر اسم تخفیف می‌یابد و این امر از خصوصیات کلمات مرکب است نه بدل و صفت پسین و پیشین بنابر این کلماتی که از این واژه بوجود می‌آیند بیش از هر چیز به واژه‌های مرکب نزدیکند به این سبب این کلمات رانیز مانند واژه‌هائی از قبیل صاحب و خانه و سرا و سر (در ترکیباتی نظیر: صاحب‌خانه، مهمان‌خانه، دولتمردان، سرپاسبان) باید شمرد متنهای واژه‌های مورد بحث ما بیشتر با اسمهای خاص ترکیب

می‌شوند و کلماتی که اندکی پیش از این آورده‌یم با اسمهای عام و واژه‌های دیگر در هم می‌آمیزند.
صفتهاي پسین - صفات پسین عبارتند از: صفات بیانی، صفات عددی ترتیبی با هسوند
ام بعضی از واژه‌های قصر و حصر.

در این گروهها ابتدا هسته می‌آید و سپس صفت قرار می‌گیرد مانند کتاب سفید و گاهی
بین بعضی از صفت و موصوفها فاصله هم می‌افتد مانند: کتاب سبز دوم، کتاب بسیار سبز.
صفات بیانی عددی و ترتیبی بعداز کسره می‌آیند و گروه لغزان بوجود می‌آورند.
بین موصوف و صفت بیانی گاهی قیدهای صفت قرار می‌گیرد مانند: «مرد بسیار شجاع» و
گاهی نیز فعل واقع می‌شود مانند «او مردیست شجاع» که «است» و «بسیار» بین مرد
(موسوف) و شجاع (صفت) قرار گرفته است. اگر موصوف با «ی» نکره یا معرفه باشد پیش
از صفت یا گروه وصفی کسره نمی‌آید مانند: مردی خوب، مردی بنام حسن، شخصی موسوم
به حسین.

بین صفت عددی ترتیبی و موصوف نیز ممکنست صفت بیانی یا گروه وصفی بیانی
باید مانند: کتاب درسی دوم یا کتاب بسیار سبز دوم.

در قدیم این نوع گروهها لغزندگی بیشتری داشته‌اند زیرا صفات بیانی و عددی ترتیبی
گردان بوده‌اند یعنی هم پیش از موصوف می‌آمدند و هم بعداز آن مانند: روز سوم و سوم روز
و ماه فریبنده و فریبنده ماه. در حالی که امروز فقط اگر موصوف مصدر باشد بعضی از صفت‌های
بیانی پیش از آن هم می‌توانند بیایند. مانند: درست نوشتن و نوشتن درست و همچنین تنها
عده محدودی از صفات مانند: خوب، بد، یگانه، تنها، مختصر گاهی پیش از موصوف
هم می‌آیند.

صفات حضوری پسین - بعضی از واژه‌ها و عناصر قصر و حصر مانند «و بس» و «والسلام»
همیشه بعداز موصوف می‌آیند و بعضی دیگر مانند فقط و تنها گردانند و هم پیش از آن و هم
بعداز آن قرار می‌گیرند و گروه اسمی لغزان یا گسته تشکیل میدهند.

«و بس» و «والسلام» به معنی فقط و تنها همیشه در آخر جمله می‌آیند و غالباً گروه
گسته اسمی تشکیل می‌دهند مانند: «حسن خنده و بس» که «و بس» صفت «حسن» است.
منتها صفت گسته از موصوف یعنی فقط حسن آمد، «فریدون میخنده و والسلام». اینها
چون در آخر جمله قرار می‌گیرند غالباً با موصوف فاصله دارند ولی گاهی بلا فاصله بعداز
موسوف هم واقع می‌شوند و آن در صورتیست که موصوف در آخر جمله باشد مانند: من رفتم بمدرسه
و بس که این مورد امروز کمتر استعمال می‌شود.

یادآوری - جمله‌ای که با «و بس» و «والسلام» بکار می‌رود این ویژگیها را دارد:
این دو عنصر دستوری با آنکه فقط در آخر جمله می‌آیند و جای ثابتی دارند می‌توانند تمام

اجزاء کلام از قبیل مستندالیه ، مفعول، متمم ، قید و فعل را وصف کنند مثلا در عبارت «من هوشنسگ را در خیابان دیدم و بس» «ویس» هم میتواند متعلق به «من» باشد و هم به «هوشنسگ» و هم به «در خیابان» و هم به «دیدم» ولی متعلق به عنصریست که دارای تکید خاص حصر و قصر باشد.

به این ترتیب این دو عنصر مورد استعمال خاصی دارند که شاید در زبانهای دیگر نظری نداشته باشد زیرا اولاً تعلق آنها به هسته از روی تکید خاص هسته معلوم میشود. ثانیاً همیشه در آخر جمله می آیند. ثالثاً هم اسم را وصف می کنند و هم کلمات دیگر را پنا براین هم کار قید را می کنند و هم کار صفت را پس طبقه دستوری مشخصی هم ندارند. پنا براین دارای وضع دستوری خاصی هستند و بهمین سبب می توان برای آنها در دستور طبقه خاصی نیز قائل شد مثلاً آنها را واژه‌ها یا عناصر پایانی حصر نامید. اما اگر بخواهیم آنها را در طبقات دستوری موجود قرار دهیم باید در دو طبقه جایشان دهیم:

۱- هنگامی که اسم و ضمیر را وصف میکنند آنها را صفت بخوانیم مانند من او را دوست دارم و بس. زیرا «ویس» «او» را وصف می کند.

۲- وقتی که فعل و جمله و صفت و قید و متمم و کلمات دیگری غیر از اسم و ضمیر را وصف و مقید می سازند آنها را قید بشماریم. اما اشکال این تقسیم بندی در اینست که طرز استعمال این دو عنصر با استعمال صفات و قیود دیگر فرق دارد و اینها دارای مورد استعمالی مخصوص بخودند، مثلاً قیود متمم و کلمات دیگر را قید نمی کنند در حالیکه این عناصر چنین می کنند یعنی ما قید برای «درخانه» و «با اتوبوس» نداریم ولی عناصر پایانی حصر این نوع گروهها را هم وصف می کنند مانند من درخانه می مانم و بس تنها و فقط هم از واژه‌های حصر و قصر ند ولی چون ازوابسته‌های گردان و لغزاند آنها را در جای دیگری مورد بحث قرار می دهیم.

شبه مضاف الیه پسین- این نوع گروهها از شبه مضاف و شبه مضاف الیه پسین بوجود می آیند و شبه مضاف الیه اسمی است که بوسیله حرف اضافه‌ای غیر از کسره به هسته خود مربوط شود مانند کار در مدرسه و کوشش برای صلح. در این گروهها گاهی چنانکه دیدیم علاوه بر حروف اضافه دیگر کسره نیز افزوده میشود مانند: درمان با دارو، شرکت با ابوالفضل، دوستی با مردم وغیره. در این حال اگر شبه مضاف مصدر باشد وجود کسره لازمست مانند رفتن به مدرسه، آمدن از باع.

شبه مضاف الیه اگر بعد از هسته بیاید ازوابسته‌های گریزان است زیرا بین آن و هسته مضاف الیه و فعل و بعضی از صفات مانند صفات بیانی و صفات عددی ترتیبی فاصله میشود مثل: «کوشش بسیار برای صلح»، «کوشش مردم برای صلح» «کوشش بسیار مردم برای صلح»،

«نقطه دوم از دایره»، «این کوتشنی است برای صلح»، «این اندکیست از بسیار»، «قومنی قسمی است از دایره».

شبه مضاف الیه گاهی ازو ابسته‌های گردانست^۴ یعنی هم پیش از هسته خود می‌آید و هم بعداز آن و آن در این موارد است:

۱- وقتی شبه مضاف مصدر باشد مانند: به خانه رفتن و رفتن به خانه.

۲- وقتی گروه شبه اضافی وابسته فعل یا مصدری شود و با آن گروه شبه مرکب مصدری و فعلی بسازد مانند کوشش برای صلح (گروه شبه اضافی) که وابسته مصدری کمکی کردن می‌شود و به صورت «برای صلح کوشش کردن» در می‌آید که به سه صورت می‌توان آن را بکاربرد: یکی به شکلی که دیدیم دیگر به صورت: «کوشش کردن برای صلح» سوم به شکل: «کوشش برای صلح کردن».

این قسم را نیز می‌توانیم از انواع گروههای قسم اول بدانیم به این معنی که «کوشش کردن» را مصدر واحدی فرض کنیم و برای صلح را وابسته آن بدانیم نه وابسته کوشش به تنهائی.

یادآوری - بعضی از شبه مضاف الیه‌هایی که با مصدر خود ترکیب شده‌اند می‌توانند بعداز آن نیز بایند مانند از کار افتادن و بوجود آمدن که می‌شوند افتادن از کار و آمدن بوجود و این لغزندگی ثابت می‌کند که عمل ترکیب و جوش خوردگی در این عناصر کامل نیست زیرا در فعلهایی که اجزاء آن کاملاً باهم ترکیب شده‌اند و جوش خورده‌اند چنین لغزندگی ممکن نیست مانند بعمل آوردن، بعمل آمدن، بشمار آمدن وغیره که نمی‌توان گفت آوردن به عمل، آمدن به عمل وغیره.

جمله‌های کوچک توضیحی- یکی ازو ابسته‌های پسین اسم جمله‌های کوچک توضیحی است که می‌توان از نظر معنائی آنها را به چند قسم تقسیم کرد: ۱- جمله‌های کوچک وصفی ۲- جمله‌های کوچک مضاف الیه‌یی ۳- جمله‌های کوچک بدلتی.

مردی که می‌خندید آمد یا مردی آمد که می‌خندید (جمله کوچک وصفی)

وقتی که بر گردی فرا میرسد یا وقتی فرا میرسد که بر می‌گردی (جمله کوچک اضافی)

من که فریدونم یا من آدمم که فریدونم (جمله کوچک بدلتی)

چنانکه دیده می‌شود این جمله‌های کوچک می‌توانند بصورت گستته‌ها بکار روند.

ضمناً این وابسته‌ها بجز بعضی از جمله‌های کوچک بدلتی گریزانند یعنی بین آنها و هسته صفت بیانی، صفت عددی ترتیبی، شبه مضاف الیه و وابسته‌های دیگر قرار می‌گیرد و بنابراین این جمله‌های کوچک در آخر گروه اسمی واقع می‌شوند مانند: «کوشش بی گیر مردم برای استقلال که بوسیله آزادی خواهان رهبری می‌شد».

اگرچه بدل خود از همسانهاست جمله کوچک بدلی از همسانها نیست تنها این عناصر را میتوان از بدل معنوی نامید و ما در این باره بازهم سخن خواهیم گفت.

از لحاظ ساختمانی بین اقسام جمله‌های توضیحی تفاوت زیادی نیست بهخصوص بین جمله‌های وصفی و مضاف‌الیهی و اختلاف میان اینها تنها از نظر معنائیست و به این سبب ما این جمله‌ها را تحت یک عنوان آورده‌یم.



-
- ۱— مراد از گروه آمیخته آنست که از چند هسته بوجود آمده باشد ولی تمام گروه وابسته نیز داشته باشد مانند مرد وزن شاد که شاد وابسته گروه دو هسته‌ای «مرد وزن» است.
 - ۲— وابسته‌های گردان از اقسام وابسته‌های لفزان هستند. وابسته لفزان آنست که جای ثابتی در گروه ندارد بلکه ممکنست تغییر کند و وابسته لفزان خود به دو قسم تقسیم میشود یکی «وابسته گردان» یعنی آنکه هم پیش از فل من آید وهم بعد از آن مانند « فقط من» و «من فقط» دیگر وابسته گریزان و آن وابسته‌ایست که گاهی با هسته از خود دورمی‌شود و گروه گسته می‌سازد مانند « او مرد خوبیست » و « او من دیست خوب ». وابسته لفزان گروه لفزان می‌سازد.
 - ۳— دستور امر و ز نوشته نگارنده ص ۴۵ .
 - ۴— وابسته لفزان دونوعیست یکی گردان که به دور هسته می‌چرخد مانند بعضی از صفات و قیود مصدر (نوشتن خوب و خوب نوشتن) دیگر وابسته گریزان که گاهی در کنار هسته قرار میگیرد و گاهی از آن دورمی‌شود و میگریزد مانند مصاف الیه پسون که گاهی با مضاف فاصله دارد مانند « کتاب بسیار سیز هن » و گاهی هم در کنار آنست مانند: کتاب هن.